

Číslo Smlouvy: C080025913

### **Smlouva o zprostředkování Benefitů**

Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5 - Smíchov, Radlická 2, PSČ 150 00  
 IČ: 61860476, DIČ: CZ61860476  
 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,  
 zastoupená (jméno, pracovní pozice):  
 (dále jen „**Sodexo**“)

a

Service Cards Online s.r.o., se sídlem Praha 5, Radlická 2, PSČ 150 00  
 IČ: 24184136, DIČ: CZ24184136  
 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 186530  
 zastoupená společností Sodexo Pass Česká republika a.s.  
 (dále jen „**SCO**“)

a

Název subjektu / jméno a příjmení podnikatele: Knihovna města Plzně, p.o. |  
 se sídlem / místem podnikání: B.Smetany 13, Plzeň 30100 |  
 IČ: 00368806 | DIČ: CZ00368806 |  
 bankovní spojení: |  
 zapsaný v VR / ŽR / jiné evidenci: Pr 582 vedená u Krajského soudu v Plzni |  
 zastoupený (jméno, pracovní pozice): Mgr. Helena Slesingerová MBA |  
 Kontaktní osoba (jméno, pracovní pozice): ředitelka knihovny |  
 e-mail Kontaktní osoby: |  
 tel./fax Kontaktní osoby: |

Kontaktní osoba pro doručení (jméno, pracovní pozice):  
 e-mail Kontaktní osoby pro doručení:  
 tel./fax Kontaktní osoby pro doručení:  
 Kontaktní osoba pro objednávky (jméno, pracovní pozice):  
 e-mail Kontaktní osoby pro objednávky:  
 tel./fax Kontaktní osoby pro objednávky:  
 adresa doručení: Knihovna města Plzně, p.o., B. Smetany 13, Plzeň 30100  
 Kontaktní osoba pro fakturaci (jméno, pracovní pozice):  
 e-mail pro fakturaci:  
 tel./fax Kontaktní osoby pro fakturaci: |  
 („**Klient**“)

uzavírají tuto smlouvu o zprostředkování benefitů („**Smlouva**“):

#### **I. Předmět Smlouvy**

- 1) Sodexo se touto Smlouvou zavazuje poskytovat Klientovi služby spočívající ve zprostředkování nepeněžních plnění zaměstnancům Klienta („**Benefity**“). Sodexo se dále zavazuje Klientovi poskytovat poradenské a konzultační služby, a to na základě příslušného dodatku k této Smlouvě.
- 2) Obě Strany jsou povinny při spolupráci dodržovat veškerou Smluvní dokumentaci. Pojmy začínající velkými písmeny, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve všeobecných obchodních podmínkách, které tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy („**VOP**“).
- 3) Klient má zájem o zprostředkování následujících Benefitů:

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> služby závodního stravování zaměstnanců                    | <input type="checkbox"/> služby v oblasti rekreace                                |
| <input type="checkbox"/> služby/zboží hrazené pomocí Dárkového Passu, Bonus Passu a Book Passu | <input type="checkbox"/> služby sportovních, kulturních a tělovýchovných zařízení |
| <input type="checkbox"/> jiné/ostatní benefity   | <input type="checkbox"/> služby vzdělávacích a předškolních zařízení              |
|  | <input type="checkbox"/> služby zdravotnických zařízení                           |

- 4) Klient si tímto objednává následující produkty společnosti Sodexo, upravené ve VOP, které slouží k úhradě Benefitů („Produkty“):

- |  |                                       |   |                                    |
|--|---------------------------------------|---|------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass      | <input type="checkbox"/> Holiday Pass | <input type="checkbox"/> Dárkový Pass     | <input type="checkbox"/> Cafeteria |
| <input checked="" type="checkbox"/> Gastro Pass CARD | <input type="checkbox"/> Relax Pass   | <input type="checkbox"/> Bonus Pass       |                                    |
| <input type="checkbox"/> Flexi Pass                  | <input type="checkbox"/> Smart Pass   | <input type="checkbox"/> Active Pass CARD |                                    |
| <input type="checkbox"/> Flexi Pass CARD             | <input type="checkbox"/> Vital Pass   |   |                                    |
|  | <input type="checkbox"/> Fokus Pass   |   |                                    |

- 5) Klient si přeje používat výše zvolené karetní produkty společnosti Sodexo:

- jako samostatné karty  jako jednu multiproduktovou kartu Multi Pass CARD

- 6) V rozsahu, ve kterém služby poskytované na základě Smlouvy ve vztahu k Flexi Pass CARD (FPC) mohou představovat platební služby ve smyslu zákona č. 284/2009 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů, Sodexo jedná v postavení obchodního zástupce (ve smyslu § 2 odst. 2 písm. j) citovaného zákona) jménem SCO jako poskytovatele platebních služeb ve smyslu citovaného zákona.

- 7) Provozovatelem systému pro správu FPC je společnost Sodexo, a proto vůči Klientovi ve vztahu k FPC vystupuje jako výlučný právní partner, včetně zejména veškeré komunikace, odměňování za poskytnuté služby a ostatních právních vztahů vznikajících na základě Smlouvy. Pokud neplyne z kontextu jinak, považují se pro účely této Smlouvy, Sodexo a SCO za jednu smluvní stranu, za kterou navenek jedná Sodexo. Interní uspořádání právních vztahů mezi Sodexo a SCO je předmětem samostatného ujednání, které nemá žádné právní účinky ve vztahu ke Klientovi.

- 8) U Poukázek odebraných v papírové podobě bude provedena Personalizace\* poukázek  ano  ne.

U Poukázek odebraných v papírové službě bude tištěno logo Klienta  ano  ne.

U karty GPC bude provedena Personalizace  ano  ne.

Na karty GPC bude tištěno logo Klienta  ano  ne. |

- 9) Služby poskytované prostřednictvím systému Cafeteria\* bude Sodexo Klientovi poskytovat, pokud spolu Strany uzavřou Dodatek Cafeteria.

- 10) Sodexo se zavazuje Klientovi dodávat jím objednané Produkty a zprostředkovat příležitost čerpat plnění hrazená pomocí Produktů a poskytovaná Partnerni Beneficientům.

- 11) Klient je povinen nakládat s Poukázkami a ostatními Produkty v souladu s VOP a platnými právními předpisy, zejména zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmu, v platném znění a zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Produkty lze použít výlučně k úhradě či čerpání nepeněžních plnění poskytnutých Klientem ve prospěch Klientových zaměstnanců, popř. rodinných příslušníků, za podmínek blíže stanovených platnými právními předpisy. Klient zejména není oprávněn Poukázky ani jiné Produkty zprostředkovávat nebo jinak poskytovat jiným osobám, než jsou jeho zaměstnanci, popř. jejich rodinní příslušníci.

- 12) Klient se zavazuje zaplatit za plnění a služby poskytnuté společností Sodexo na základě této Smlouvy, jejích případných změn a dodatků, VOP, jakož i na základě individuálních objednávek Klienta odměnu podle *Ceníku* | individuální |

- 13) Strany se odchýlí od Přílohy č. 1 VOP dohody, že Sodexo neuplatní s ohledem na předpokládanou dlouhodobou spolupráci Stran jednorázový poplatek za vydání karet GPC a MPC, jak uvedeno v písm. C. a písm. D v části „Vydání karty“ oddíl „Vydání karty (jednorázový poplatek za 1 kartu) ... Kč“, objednaných Klientem v rámci akce Karty zdarma, která bude trvat ode dne podpisu této Smlouvy do konce měsíce dubna 2017, a poskytne Klientovi jím v rámci výše uvedené akce a v době jejího trvání objednané GPC a MPC zdarma. O případném prodloužení akce Karty zdarma bud Sodexo Klienta s předstihem informovat. GPC a MPC objednané Klientem mimo akci Karty zdarma, budou zpoplatněny dle Přílohy č. 1 VOP.

V případě, že Klient ukončí tuto Smlouvu z jakéhokoli důvodu kdykoli v průběhu 24 měsíců trvání této Smlouvy, počítaných od měsíce, v němž nabude tato Smlouva účinnosti, uhradí Klient společnosti Sodexo náklady za vydání GPC a MPC v celkové výši rovnající se součinu částky poplatku za vydání 1 GPC anebo 1 MPC dle Přílohy č. 1 a počtu v rámci akce Karty zdarma objednaných GPC a MPC. Budou-li poplatky za vydání GPC nebo MPC dle tohoto bodu 22) uvedené v jiné příloze, než v Příloze č. 1, jak popsáno v prvním odstavci tohoto bodu 22), bude se výše poplatku řídit touto jinou přílohou. Náklady za vydání GPC a MPC uhradí Klient společnosti Sodexo na základě faktury, mající náležitosti daňového dokladu, vystaveného společností Sodexo nejdříve v den vzniku nároku na úhradu nákladů za vydání GPC a MPC se splatností 14 dnů plynoucích ode dne doručení faktury Klientovi.

## II. Společná a závěrečná ujednání

- 1) Tato Smlouva může být uzavřena pouze v písemné formě a to teprve v okamžiku, kdy bude dosaženo shody na celém jejím obsahu odpovídajícím této nabídce. Nabídku na uzavření této Smlouvy nelze přijmout s žádným dodatkem, odchylkou nebo odkazem na jakékoli jiné obchodní podmínky než VOP, ani kdyby tyto podstatně neměnily podmínky této Smlouvy.
- 2) Jakékoliv změny této Smlouvy mohou být učiněny pouze v písemné formě se souhlasem obou Stran. Tím není dotčeno právo společnosti Sodexo změnit VOP, Ceník a Reklamační řád způsobem uvedeným ve VOP.
- 3) Klient tímto udílí souhlas, aby Sodexo využívalo za účelem šíření obchodních sdělení elektronické kontakty, které mu Klient poskytl podle této Smlouvy. Klient má možnost svůj souhlas kdykoli odvolat, a to i při zaslání každé jednotlivé zprávy Sodexo.
- 4) Klient podpisem Smlouvy stvrzuje, že obdržel VOP a ostatní přílohy Smlouvy, seznámil se s nimi, rozumí jim, souhlasí s nimi a nepovažuje obsah žádného ustanovení VOP za pro sebe zvláště nevýhodný. Strany pro právní vztahy vyplývající z této Smlouvy vylučují aplikaci ustanovení § 1799 a 1800 OZ, pokud jde o dodatečná práva související s odkazem na VOP.
- 5) Pokud se jakékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným, či nevymahatelným či zdánlivým, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy
- 6) V případě, že se na Klienta vztahují povinnosti dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zavazuje se Smlouvu uveřejnit způsobem a v rozsahu stanoveném tímto zákonem. Klient se zavazuje o rozsahu uveřejnění předem informovat Sodexo a Smlouvu zaslat k uveřejnění až po schválení rozsahu uveřejnění ze strany Sodexo. |
- 7) Klient potvrzuje, že FPC jsou produkty pro platby nepřesahující částku 15.000 EUR představující nízké riziko zneužití k legalizaci výnosů z trestné činnosti nebo financování terorismu dle § 13 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu. Pokud Klient zamýšlí použít FPC pro platby nad tento stanovený limit nebo provede prostřednictvím FPC platby nad částku 15.000 EUR, pak se zavazuje o tom Sodexo bezodkladně informovat a bez zbytečného odkladu mu poskytnout informace a doklady nezbytné k identifikaci dle výše uvedeného zákona [|]
- 8) Tato Smlouva je uzavřena na dobu neurčitou. |
- 9) Tato Smlouva nahrazuje veškerá předchozí smluvní ujednání uzavřená mezi Stranami. |
- 11) Tato Smlouva byla vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních Stran obdrží po jednom.
- 12) Práva a povinnosti Stran vyplývající z této Smlouvy se řídí právním řádem České republiky.

V | Plzni | dne | 21.04.2017 |

V | Plzni | dne | 21.04.2017 |

.....  
**Sodexo Pass Česká republika a.s.**  
 zastoupeno Michal Veselý, konzultant pro motivaci  
**Service Cards Online s.r.o.**  
 reprezentováno **Sodexo Pass Česká republika a.s.**  
 zastoupeno Michal Veselý, konzultant pro motivaci [|]

.....  
**Knihovna města Plzně, p.o.**  
 |  
 Mgr. Helena Šlesingerová, ředitelka |

Příloha č. 1 – Všeobecné obchodní podmínky  
 Příloha č. 2 – Reklamační řád  
 Příloha č. 3 – Smlouva o zpracování OÚ |

Příloha č. 4 – ceník individuální